

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

βελτιόω | فضيلة

Exported: 28.06.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	βελτιόω	فضيلة
Root / Stem	<i>n/a</i>	- / f ḍ l
Part of Speech	gerund	noun
Expression	βελτιοῦσθαι	al-maylu ilā l-faḍīlati
Annotation	-	.paraphr
Quotation	ὥς μηδ' ὑπὸ τῶν Μουσῶν αὐτῶν παιδεύεσθαι (sc. τὰς ψυχάς), μή τί γ' ὑπὸ Σωκράτους ἢ καὶ Πυθαγόρου βελτιοῦσθαι δύνασθαι	law anna l-Mūsā addabathā (sc. al-anfusa) da' an aqūla Suqrāṭīsa aw Fīṭāgūrāsa lam yumkin fīhā l-maylu ilā l-faḍīlati
Reference	Galen An. virt. 74.21	40.3

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan - Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.3476